

## Guida di riferimento rapido

### Accensione del sistema

Premere il pulsante di accensione ubicato sul retro del sistema

### Avvio di uno studio

#### Nuovo paziente

- 1 Toccare Enter Patient Information (Inserire informazioni sul paziente) dalla schermata iniziale o + New Patient (Nuovo paziente) dal pannello a sfioramento.
  - 2 Inserire le informazioni sul paziente.
  - 3 Toccare Scan (Scansione) per avviare l'acquisizione di immagini.
- Tutti i dati salvati durante lo studio sono collegati al paziente.

#### Tipi di esame

- 1 Selezionare il trasduttore e un pulsante di esame.
- 2 Selezionare un trasduttore e un tipo di esame.
- 3 Toccare due volte sul tipo di esame o toccare Scan (Scansione) per avviare l'acquisizione di immagini.

#### Scansione

- 2D è la modalità predefinita. Premere 2D per tornare alla modalità predefinita.

- Premere M per eseguire una scansione in M Mode.
- Premere C per eseguire la scansione in modalità Doppler a colori.
- Premere D per eseguire la scansione in modalità Doppler.

#### Modo M

- 1 Utilizzare il tastierino per posizionare la linea-M nell'immagine 2D.
- 2 Per visualizzare sia la linea M sia la traccia, premere UPDATE (Aggiorna)/ ↻ o premere nuovamente M.
- 3 Premere il pulsante UPDATE (Aggiorna)/ ↻ per commutare fra l'immagine e la traccia.

#### Color Doppler

- 1 Utilizzare il comando Color Type (Tipo colore) per alternare tra Color Velocity (CVD) e Color Power (CPD), oppure CVD e Color Variance (Var), a seconda del tipo di esame. Potrebbe essere necessario toccare + Altri comandi sul pannello a sfioramento per trovare il comando.

- 2 Posizionare il riquadro del tipo colore trascinando il dito sul tastierino.
- 3 Premere SELECT (Seleziona)/ ✎ per modificare le dimensioni del riquadro del tipo colore, quindi ridimensionare trascinando il dito sul tastierino.

#### Doppler

- 1 Utilizzare il comando Doppler Mode (Modalità Doppler) per commutare fra l'acquisizione di immagini Doppler PW, CW e TDI (CW e TDI sono disponibili solo nell'esame cardiaco). Potrebbe essere necessario toccare + More Controls (+ Altri comandi) per trovare il comando.
- 2 Utilizzare il tastierino per posizionare la linea-D e la porta nell'immagine 2D.
- 3 Per visualizzare la traccia spettrale, premere UPDATE (Aggiorna)/ ↻ o premere nuovamente D.
- 4 Premere il pulsante UPDATE (Aggiorna)/ ↻ per commutare il comando fra l'immagine e la traccia.



#### Chiave:

- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| 1 Compensazione del guadagno  | 9 Modalità  |
| 2 Controllo del guadagno      | 10 Pannello a sfioramento con comandi a sfioramento |
| 3 Profondità                  | 11 Video out  |
| 4 Selezionare e aggiornare    | 12 Ethernet   |
| 5 Tastierino                  | 13 Porte USB  |
| 6 Etichette, calcoli, calibri | 14 Pulsante di alimentazione                        |
| 7 Pulsanti Save (Salva)       | 15 Porta ECG  |
| 8 Freeze (Congela)            |   |

## Guida di riferimento rapido

### Guadagno

Regolare il guadagno effettuando una delle seguenti operazioni:

- Trascinare il dito attorno alla rotella del guadagno.
- Premere TGC e regolare i cursori sul pannello a sfioramento.
- Premere AUTO per regolare automaticamente il guadagno.

### Profondità

- Premere i pulsanti di profondità  e .

### Blocco, sblocco e uso di cine

- 1 Premere il pulsante . Viene visualizzato il display CINE nell'angolo in basso a sinistra del monitor.
- 2 Per scorrere i fotogrammi cine, eseguire una delle seguenti operazioni:
  - Trascinare orizzontalmente il dito sul tastierino verso destra o verso sinistra per avanzare o retrocedere, rispettivamente, tra i fotogrammi. Per scorrere un fotogramma alla volta, toccare il lato destro o sinistro del tastierino.
  - Spostare il dito in senso orario o antiorario attorno alla rotella del guadagno per spostarsi avanti o indietro attraverso i fotogrammi. Per scorrere un fotogramma alla volta, toccare con decisione il lato destro o sinistro della rotella.
- 3 Per scongelare, premere nuovamente il pulsante .

### Zoom

#### Zoom in tempo reale

- 1 Toccare Zoom sul pannello a sfioramento.
- 2 Posizionare il riquadro dello zoom trascinando il dito sul tastierino.
- 3 Premere SELECT (Selezione)  per modificare le dimensioni del riquadro dello zoom, quindi ridimensionare trascinando il

dito sul tastierino.

- 4 Toccare nuovamente il comando per ingrandire.

### Zoom bloccato

- 1 Toccare Zoom sul pannello a sfioramento.
- 2 Toccare in alto o in basso sul comando per regolare l'ingrandimento.
- 3 Utilizzare il tastierino per eseguire la panoramica dell'immagine.

### Misurazioni e calcoli

#### Misurazioni

- 1 Su un'immagine in tempo reale o congelata, premere il pulsante CALIPER (Calibro) .
- 2 Utilizzare il tastierino per posizionare i calibri predefiniti oppure selezionare una misurazione diversa dal pannello a sfioramento.
- 3 Premere SELECT (Selezione)  per passare da un calibro all'altro.

#### Calcoli

- 1 Su un'immagine in tempo reale o congelata, premere il pulsante CALCS (Calcoli)  per visualizzare un pacchetto di analisi.
- 2 Accedere e selezionare una misura dal pannello a sfioramento.
- 3 Utilizzare il tastierino per posizionare i calibri.
- 4 Premere SELECT (Selezione)  per passare da un calibro all'altro.

#### Etichette

- 1 Premere il pulsante **ABC** per visualizzare la pagina di etichettatura.
- 2 Toccare Testo, Pittogramma o Freccia per aggiungere all'immagine testo, pittogrammi o frecce.
- 3 Utilizzare il tastierino per posizionare l'etichetta.

### Salvataggio e controllo

- Premere il pulsante  per salvare un'immagine e le misure, i calcoli e le etichette attuali. I calcoli e le misurazioni associate vengono salvati anche nel report paziente.
- Premere il pulsante  per salvare un filmato.
- Toccare le miniature delle immagini per accedere alla schermata di revisione, oppure toccare Patient List (Elenco pazienti) per visualizzare uno studio diverso. (È possibile trovare questa opzione sul pannello a sfioramento principale, nella parte inferiore del modulo paziente o del modulo report, oppure dal menu).

### Chiusura ed esportazione

- 1 Terminare lo studio toccando END STUDY (Termina studio). Non è possibile esportare studi aperti.
- 2 Inserire un dispositivo di archiviazione USB in una porta USB del sistema o del supporto.
- 3 Toccare Patient List (Elenco pazienti). Selezionare uno o più studi da esportare.
- 4 Toccare Send to (Invia a), quindi toccare USB.
- 5 Selezionare l'unità USB dall'elenco e scegliere se includere le informazioni sui pazienti.
- 6 Toccare Export (Esporta).

### Guida e apprendimento

- Toccare un  per accedere alla guida integrata.
- Accedere alla funzione Apprendi per visualizzare video di formazione e procedurali.

P31474-01



CE  
2797

**FUJIFILM SONOSITE**

#### FUJIFILM Sonosite, Inc.

Sede centrale mondiale  
21919 30th Drive SE, Bothell, WA 98021-3904  
Tel.: +1 (425) 951 1200 o +1 (877) 657 8050  
Fax: +1 (425) 951 6800  
[www.sonosite.com](http://www.sonosite.com)

#### Uffici Sonosite nel mondo

FUJIFILM Sonosite Australasia Pty Ltd: Australia . . . . . 300 663 516  
FUJIFILM Sonosite Australasia Pty Ltd: Nuova Zelanda . . . . . 0800 888 204  
FUJIFILM Sonosite Brazil . . . . . +55 11 5574 7747  
FUJIFILM Sonosite Canada Inc. . . . . +1 888 554 5502  
FUJIFILM (China) Investment Co., Ltd . . . . . +86 21 5010 6000  
FUJIFILM Sonosite GmbH-Germania . . . . . +49 69 80 88 40 30  
FUJIFILM Sonosite, Inc.-Stati Uniti . . . . . +1 425 951 1200

FUJIFILM Sonosite India Pvt Ltd . . . . . +91 124 288 1100  
FUJIFILM Sonosite Iberica SL-Spagna . . . . . +34 91 123 84 51  
FUJIFILM Medical Co., Ltd.-Giappone . . . . . +81 3 0418 7190  
FUJIFILM Sonosite Korea Ltd . . . . . +65 6380 5589  
FUJIFILM Sonosite Ltd-Regno Unito . . . . . +44 1462 341 151  
FUJIFILM Sonosite SARL-Francia . . . . . +33 182 880 702